

American Canadian Grand Lodge COMMUNICATOR

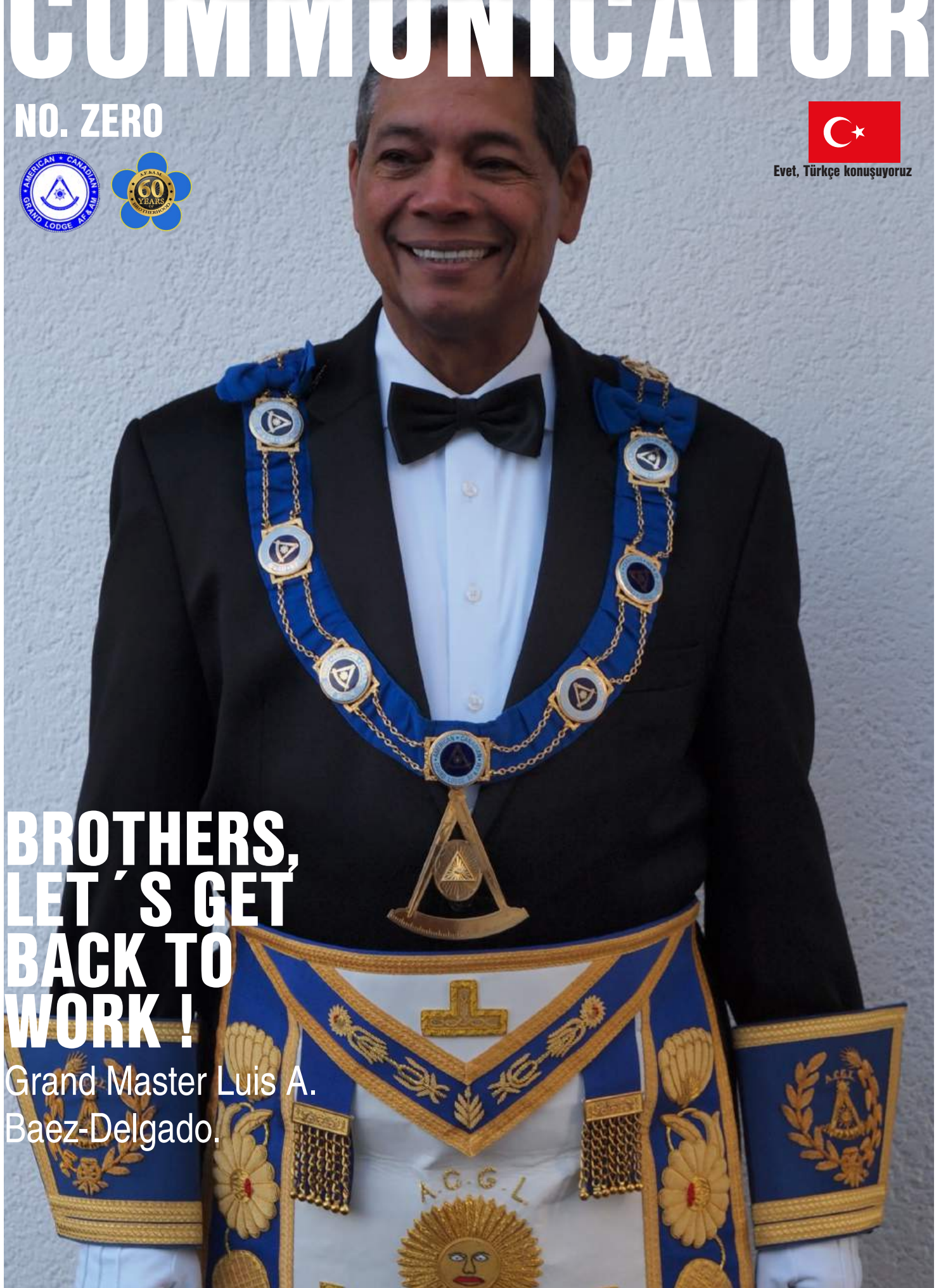
NO. ZERO



Evet, Türkçe konuşuyoruz

**BROTHERS,
LET'S GET
BACK TO
WORK!**

Grand Master Luis A.
Baez-Delgado.



İÇİNDEKİLER

Numero zero 2022

Tesviye de buluşuyoruz

Bir aile fotoğrafı.

05

Geçmişe bakış

En Muhterem James Barrett nereden geldiğimizi yazıyor.

08

Großmeister

Die ACGL macht 2022 weiter

18

Localar ve Veba

Arkeolog kardeşimizden içeriden bir bakış.

30

Sanal Kardeşlik mi?

Geleceğe bir bakış.

32

Hür Masonluk nedir?

Loca çalışmalarının farklı yönleri hakkında yarı ciddi bir sayfa.

34

Makalen burada mı?

Möchten Sie Ihren Artikel hier sehen? Hier ist die Anleitung dazu.

36



04

En Muhterem Büyük Üstad ve ekibiyle tanışın.

Onun "Gönye gibi güven vererek ayrılmak" sloganını paylaşıyoruz.



14

Askerlik ve Masonluk,

Albay Jan Savarino, Önceki Büyük Üstad, Askeri ve Masonik üniformalar arasındaki benzerlikleri bizim için derledi.



08

Leydi Christine'in enerji çorbası!

En Muhterem Büyük Üstadimizin ev partilerinin ardındaki sırrı öğrenin.



22

Dönüm Noktaları:

Soyadının doğru telaffuzu başlı başına bir geçiş töreni olan Büyük Tarihçimiz Pek Muhterem Adam; "daha az bilinen" ACGL Kardeşlerimiz.. adlı araştırmasını bizimle paylaşıyor.



"Zaman bir yanılmazdır, öğle vakti ise iki misli bir yanılmazdır."¹

"Zaman bir yanılmazdır, öğle vakti ise iki misli bir yanılmazdır."

Eminim ki (ama ben orada değildim) insanlık yazıyı keşfettiğinde, daha önce tüm yaşamlarını geleneksel bilgi aktarma yöntemine dayandırmış olan pek çok insan gerçekten çok sinirlendi... Son yıllarda Metaverses, sanal gerçeklik ve diğer bilimkurgu konseptleri hakkında o kadar çok şey duyduk ki, farkına bile varmamış olabiliriz... zaten oradayız ve bu konuda yapabileceğimiz hiçbir şey yok!

COVID krizi, tıpkı İspanyol humması gibi, 1348 vebasına kadar, yüzyıllardır, belki de binlerce yıldır devam eden kaçınılmaz bir süreci hızlandırdı.

Masonluk çok sık geçmişle ilgilenir: geçmiş bazen bir alegoriler sisinin içine gizlenmişse de, yine de her zaman bu gezegenin bir parçası olduğumuzu ve her şey gibi hepimizin doğum, olgunluk ve nihayetinde ölümden geçtiğini anlamak için geçmiş güçlü bir araç haline gelmiştir. Bu merdivenin son basamağı mı, bilemiyorum. Siz kendi cevabınızı secin.

Şahsen ben inançlı biriyim. Bence her perdeden sonra seyirciye bir selam daha vermek için her zaman yer vardır, bir tekrar için... belki bir tekrar daha... kim bilir?

Son iki yılda hepimiz zor seçimlerle karşı karşıya kaldık, elimizden gelenin en iyisini yaptık ve her birimiz yapmamız gerekeni öğrendik. Şimdi yeniden doğuş zamanı ve En Muhterem Büyük Üstad Luis A. Baez 'in sözleriyle... İşimize geri dönelim!

Sir cello ALoT, Loca Hizmetleri ve Halkla İlişkiler.

¹ Douglas Adams, the Hitch-hiker's guide to the galaxy

TESVİYE DE BULUŞUYORUZ

“Tesviye de buluşuyoruz”
Bir Önceki En Muhterem olan Daniel Jap Lim’in bir şekilde kehanet niteliğindeki Sloganı.

Tesviyede

Stuttgart’taki Pullman Otel’in salonlarında adımlarımız duyuldu. Birçok Kardeşimizin, ailelerimizin ve dostlarımızın huzurunda yeniden bir uyanış gerçekleşti.

Tesviyede

Üstadı Muhteremler ve Önceki Üstadı Muhteremler, nihayet isad edilebildiler ve bazıları ilk kez olmak üzere Büyük Üstad Isad törenine yardımcı oldular.

Tesviyede

Yıllar süren dijital esaretin ardından, Amerikan Kanada Büyük Locası nihayet 2020’deki Corona Kısıtlamalarından bu yana ilk yüz yüze konvayı gerçekleştirebildi!



Tesviyede

Pandemi kısıtlaması hikayelerimizi, uzun zamandır bilgisayar ekranlarımızın ışıklarıyla filitrelemek zorunda kalan güven ve bağlantıyı paylaştık.

Tesviyede

Alman Ordusu’ndan Korgeneral Markus Laubenthal’in ziyaretinden onur duyduk; ABD Silahlı Kuvvetleri Avrupa Komutanlığı’na atanan ilk Alman subay. Kendisi bir mason olmamasına rağmen, masonik duyguları yansıtan güçlü bir konuşma yaptı. Bize Masonlar olarak, çağrımızı ve Masonluğun üç temel değerini hatırlattı: İnanç, umut ve yardımseverlik.

Buluştuğumuz düzeyde, tesviyede, şimdi sıra...



“**Kardeşliğimizin 60. yılını kutlarken Önceki Büyük Üstadlarımızın belirlediği yüksek standartları sürdüreceğime söz veriyorum.**”

GÖNYE GIBI GÜVEN VEREREK AYRILMAK

Bu ilham verici tören için Isad ekibine teşekkür ederim. Değerli Doğuda ki Kardeşlerim, Kardeşlerim, Hanımefendiler ve Misafirler: Almanya Birleşik Büyük Locaları Büyük Üstadı En Muhterem Michael Volkwein, Almanya'daki İngiliz Masonları Büyük Üstadı En Muhterem J.D. Stevens, Türkiye Hür ve Kabul edilmiş Masonlar Büyük Locası Büyük Üstadı En Muhterem Rint Akyüz, Önceki Büyük Üstad En Muhterem Remzi Sanver, Almanya'daki İngiliz Masonluğu Büyük Üstad Yardımcısı Pek Muhterem Ian Livermore'u ağırlamak benim için bir görev, aynı zamanda bir zevk ve ayrıcalıktır.

“Hoş geldiniz”

Kardeşlerim, bugün ACGL'nin 60. Yıldönümünü kutlarken, sizin ve benim adıma, destekleri ve varlıkları için aşağıdaki Kardeşlere teşekkür ediyorum: En Muhterem Gerhard Severin, En Muhterem Paul Curran, En Muhterem Paul Litteral, En Muhterem James Barrett, En Muhterem Tayfun Çilingir, En Muhterem Jan Savarino ve En Muhterem Daniel Jap Lim, “hepsi” Amerikan Kanada Büyük Locası'nın Önceki Büyük Üstadları.” Lütfen kendilerine hoş geldiniz deyin ve iyi bir ön çalışma için teşekkür edin. Eski ve Kabul Edilmiş İskoç Mason Riti Temsilcisi III Sir James Barrett 33'e, De Moley Almanya Yöneticisi III Sir Ward Williamson'a, Envarlara, Kardeşlere, Hanımlara ve Ailelere hoş geldiniz diyorum. Bugün burada olmak için uzun mesafeler kat ettiğiniz için hepinize teşekkür ederim.



Grand Master Luis A. Baez-Delgado's pin

En Muhterem Daniel Jap Lim, Önceki Büyük Üstadlar ve diğer Büyük Loca Görevlileri altında hizmet etmek benim için bir onurdu - “Bilgeliliğiniz için teşekkür ederim.” Arkadaşım, kız arkadaşım, eşim ve hayatımın aşkı Christine'e sürekli desteği, anlayışı ve cesaretlendirmesi için teşekkür ederim. Ayrıca, “Anne” Helga Friedrich'e (Christine ve benim annem) sevgisi için teşekkür ederim. Pek Muhterem Patrick Rodriguez ve Lady Theresa'ya teşekkür etmek istiyorum: varlıkları ve sürekli destekleri için minnettarız. Uzun yıllar boyunca yıllık konvan ve diğer etkinlikler sırasında önemli anları yakaladılar. “Yaptıklarınız için teşekkür ederim.”

Bu Büyük Locanın Kardeşlerine, size hizmet etmem için beni seçtikleri için teşekkür ederim. Bana duyduğunuz güveni kabul etmek benim için büyük bir onurdur. Kardeşliğimizin 60. yılını

kutlarken Önceki Büyük Üstadlarımız tarafından belirlenen yüksek standartları koruyacağıma söz veriyorum. Büyük Locamızın sadık hizmetkârları olarak seçilmiş ve atanmış görevlilerle birlikte çalışmayı dört gözle bekliyorum. Bu yıl yapımızı ve tasarımızı geliştirme çabalarımıza devam ederek kağıt üzerinde görüldüğü kadar pratikte de işe yarayıp yaramadığını göreceğiz.

Liderlik rolleri, işlevsellik, Masonik programlar ve takım çalışması benim vizyonum, “Gönye gibi güven vererek ayrılmak” ise sloganımdır. Bu görev çok fazla çalışma ve özveri gerektiriyor, ancak desteğinizle bunu başarabileceğimizden hiç şüphem yok. Tüm kararnamele yürürlükte kalacaktır. Önceki düzenlemeler iptal edilmiştir. Üstadı Muhteremler yerel makamlar tarafından getirilen kısıtlamalara uymak zorundadır. Localar, normal işimize dönelim. Sözlerime son verirken, kardeşlerime, hanımefendilere ve konuklarımıza bu özel anı bizimle birlikte geçirmeye zaman ayırdıkları için teşekkür etmek istiyorum. Evrenin Ulu Mimarı ordumuzu, ailelerimizi ve bu kardeşliği korusun ve kutsasın. Etrafımızdaki hayatları aydınlatmaya ve sevgiyi yaymaya devam edelim; çalışmalarımızda Tesviyede buluştuktan sonra, “Gönye gibi güven vererek ayrılalım”

Teşekkür ederim!

BÜYÜK GÖREVLİLER

RW Thomas Litz Deputy Grand Master

Sevgili Kardeşlerim,
Stuttgart'taki konvanda geçirdiğimiz bu harika hafta sonu için hepinize teşekkür ediyorum. Zamanınız ve emeğiniz bu etkinliğin son derece başarılı geçmesini sağladı. Yeni masonik yıl henüz başladı ve birlik içinde birçok projenin üstesinden gelinmesi gerekiyor.

“Birlik, anlaşma içinde bir arada olma durumu anlamına gelen bir isimdir. UNITY'nin harfleri içinde başka anlamlar da bulunabilir”

U

Anlayış = Hepimiz kişisel tercihlerimizi geçersiz kılan aynı amacı benimsiyoruz

N

Komşu olarak, bulduğumuz topluluğa kardeşçe destek sunarak ortaklık içinde yaşıyoruz

I

Dürüstlük: Dürüstlük, Erdem, Doğruluk

T

Güven, Zorlanmadan veya yalvarmadan sorumluluğunu yerine getirmek.

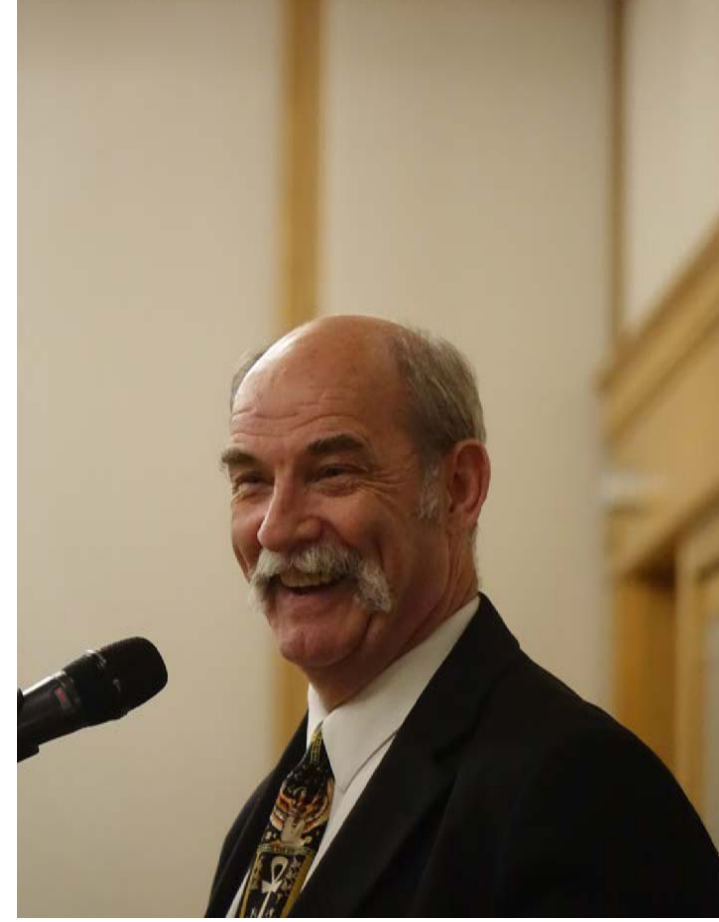
Y

Boyun Eğmek, Daha büyük bir hedefe ulaşmak için bencil arzuları bir kenara bırakmak

Sürekli değişen bir dünya ile karşı karşıyayız ve Kardeşler olarak protokol, ritüel ve anayasalarımızı koruyarak uyum sağlamalıyız. Yukarıda bahsi geçen unsurların düzgün bir şekilde korunması bizi uyum içinde çalışmaya teşvik eder ve böylece dünyaya ve kendimize masonların birbirlerini nasıl sevdiklerini göstermemize yardımcı olur. O halde yolculuğumuz boyunca birlikte çalışalım - Kardeşler ve aileleri için, Mesleğimiz ve tüm Büyük Loca için - Kardeş Sevgisi, Yardımlaşma ve Hakikat ilkelerini asla unutmayalım. Öyle olsun ki, birine



tepeden baktığımız tek an, onun kalkmasına yardım ettiğimiz an olsun. Kardeşçe, Thomas



Sevgili Kardeşlerim,

Yıllık Konvanın üzerinden birkaç hafta geçmişken, birkaç dakikanızı ayırıp bu harika etkinliği gerçekleştirdiğiniz için size şükranlarımı sunmak istedim. Konvan sırasında da söylediğim gibi, Kardeşler ile yüz yüze görüşmek ve birbirimizin dostluğundan keyif almak gerçekten harikaydı. Şimdiye kadar herkes her bir pozisyona kimin seçildiğini veya atandığını biliyor olmalı, bu yüzden bunu tekrar etmeyeceğim.

George Washington Memorial Charity konusunu biraz daha açmak istiyorum. Hepinizin bildiği veya bilmesi gerektiği gibi, Büyük Üstad ACGL adına bir ağaç dikilmesi ve ayrıca ACGL adına araziye mermer bir bank yerleştirilmesi için yeterli miktarda para bağışlayarak George Washington Masonik Ulusal Anıtı, Simgesel Yüzyıl Kampanyası'nı desteklemek ve katkıda bulunmak istiyor. Bu kampanya George Washington Anıtı'nın 100. yıldönümünü desteklemektedir. Bu, ACGL Kardeşleri olarak Büyük Üstadımızı desteklememiz ve ACGL'nin adının George Washington

Anıtında uzun yıllar boyunca herkesin görebileceği şekilde yer alması için mükemmel bir fırsattır. Lütfen Büyük Loca web sitesi aracılığıyla katkıda bulunun.

Tüm locaların Sekreterleri için Web Tools dersleri verme aşamasındayız. Bu, Zoom üzerinden Büyük Loca sponsorluğunda yapılan bir etkinliktir ve bir saat kadar zamanınızı alır. Şimdiye kadar verilen dersler hakkında iyi yorumlardan başka bir şey almadım, eğer henüz kaydolmadıysanız lütfen bana yazın ve katılmak istediğinizi bildirin.

Yine yılın bu zamanı, localar seçimlere hazırlanıyor ve aidat hatırlatma bildirimlerini gönderiyorlar. Lütfen ACGL Tüzüğünde açıklandığı üzere, hem celpeler hem de Büyük Locaya gönderimler için yerine getirilmesi gereken son tarihleri aklınızda bulundurun.

Şimdiye kadar locaların sadece yarısı Localar Listesi Kitabını satın aldı. Bu kitap tüm localar için zorunludur, lütfen DDGM'nin locanızı teftişinde bu kitaba sahip olmadığınız için eksik yakalanmayın. Nasıl sipariş edeceğinize dair e-posta gönderdim,

eğer e-postayı kaybettiyse lütfen benimle iletişime geçin ve kopyanızı nasıl alacağınızı size bildireyim. Biri hariç, ACGL'deki tüm locaların Büyük Üstadın mesajını ciddiye aldıklarını ve localarında çalışmaya geri döndüklerini bildirmekten memnuniyet duyuyorum. Hiçbir şey Üst: Muh: tarafından çağrılan özel bir toplantının Zoom toplantısı olarak yapamayacağınızı söylemiyor, ancak ben kendi adıma loca toplantılarına geri dönmenin, Kardeşleri selamlamanın ve yüz yüze tekrar temas kurmanın harika olduğunu düşünüyorum. Bir sonraki Communicator'a kadar lütfen güvende ve sağlıklı kalın. Seyahatlerim sırasında sizlerle buluşmayı dört gözle bekliyorum. Kardeşçe sevgilerle, En Muhterem Paul M. Curran, Önceki Büyük Üstad Büyük Sekreter

MW Paul Curran, PGM
Grand Secretary



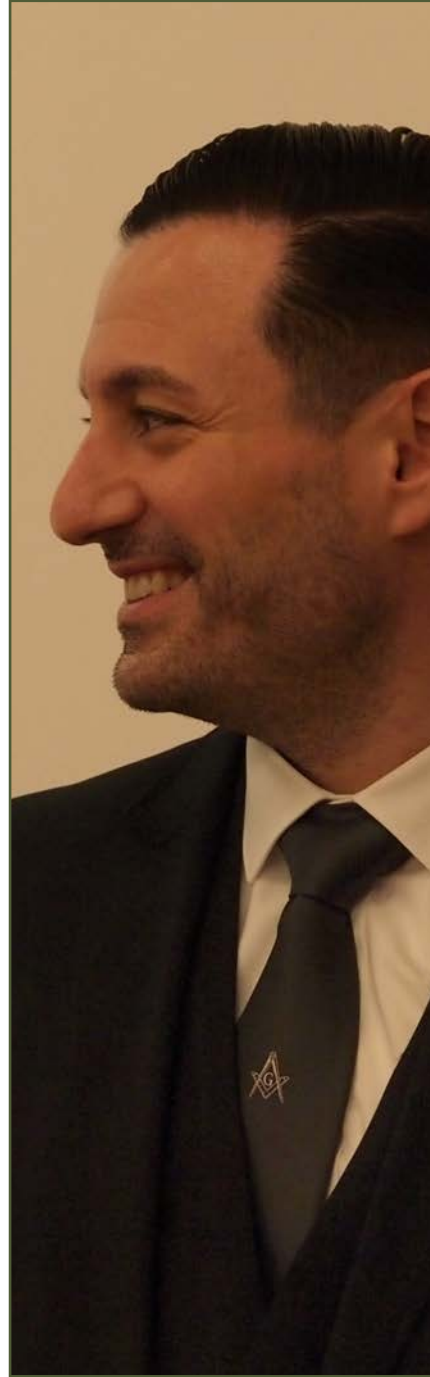
MW Brother Paul and Lady Marlene

RW Arda Çilingir Senior Grand Warden

Sevgili Kardeşlerim, bana güvenen ve önümüzdeki masonik yıl için beni Amerikan Kanada Büyük Locası'nın Büyük Birinci Nazırı olarak seçen siz Kardeşlerime minnettarlığımı ifade edebilmem çok zor. Konvana katılan tüm Kardeşleri görmek harikaydı ve hepinizle kardeşçe sohbet etmekten çok keyif aldım. Ayrıca Konvanımızda Büyük Locamızın 60. yıldönümünü de kutladık. Bu süre zarfında tüm dijital toplantı platformlarını başarılı bir şekilde kullanmamız, gelecekteki toplantılar için de bu ortamları kullanmaya devam edebileceğimizi kanıtladı, ancak elbette yüz yüze toplantıların yerini tutmuyorlar. Daha önceki „Communicator“ makalelerimde de belirttiğim gibi, bu platformlar daha çok işleri kolaylaştırmak ve kardeşliğimizin çevremizdeki değişikliklere daha hızlı tepki vermesini sağlamak için artırılmış bir araç olarak hizmet etmelidir. Kardeşliğimizin geleceğini düşünürken, kendimi sık sık sevgili Mesleğimizin geleceği hakkında düşüncelere dalmış buluyorum. Yolumuz nereye varacak? Dünya genelinde masonluğun üye sayısındaki azalmadan muzdarip olduğu bir gerçek. Bu nedenle, buradaki temel sorulardan biri şudur: Neden? ve: Bu eğilimde bir dönüm noktası olacak mı? Bu konuyu inceleyen pek çok uzman Kardeş olduğunu ve yıllardır ve hatta belki de on yıllardır



bu konuyu ele aldıklarını biliyorum. Onların değerlendirmeleri ve diğer pek çok kişinin görüşleri sonucunda, üye sayımızdaki düşüşün altında yatan birkaç önemli neden tespit edilmiştir. Ben şahsen, masonluğun 1800'lü yıllardaki prestijli konumuna geri döneceğine ve bu olumsuz eğilimin yakında bir dönüm noktası olacağına çok eminim. Bu eğilimin ana nedenlerinden birinin toplumumuzun ve genel olarak yaşamımızın giderek hızlanan temposuyla ilgili olduğuna inanıyorum. Birçok insan artık hayat-taki küçük şeylerden zevk alamıyor. Sanki her şeyin geçip gittiği bir filmin içindeyiz ve kendi hayatımızın yardımcı oyuncularız. Dahası, dijitalleşme hızla ilerliyor ve her yönden üzerimize daha fazla bilgi yağıyor. Dijital çağın ilerlemesi, bilinçli yaşamın öneminin altını çiziyor. Masonluk pek çok kişi için günlük hayatımızdan bir kaçış olabilir, hatta zaten öyle de... Ancak çalışmalarımız, güvenli bir ortamda kardeşler arasında bulunurken hayatlarımızı yavaşlatmaya, kendimize odaklanmaya ve an'a odaklanmaya hizmet eder. Bunlar, son yıllarda olduğu gibi aşırı bilgi yüklemesi devam ederse her zamankinden daha önemli olacak avantajlardan sadece birkaçıdır. Sonuç olarak Hür Masonluk, kardeşlerin, taşlarını yontarken korunaklı bir ortamın faydalarından yararlanabilecekleri bir yerdir.



Sözlerime son verirken, dünyanın dört bir yanındaki tüm ACGL masonlarına kardeşçe selamlarımı iletme istiyorum. ACGL kardeşlerinizi temsil ettiğiniz için teşekkür ederim. Kardeşlerim, pandemi sona eriyor gibi görünüyor. Güvende olun ve sağlıklı kalın. Her birinizle bir kez daha yüz yüze görüşmeyi ve kardeşçe sohbet etmeyi dört gözle bekliyorum. Kardeş Sevgi ve Saygılarımla, Arda Kardeşiniz

Pek Muhterem Arda Çilingir
Büyük Birinci Nazır

RW Tarık Eker Junior Grand Warden

Kardeşlerim, 8 Nisan 2022 tarihi itibarıyla Amerikan Kanada Büyük Locası'nın Büyük İkinci Nazırlık görevine seçilmiş bulunuyorum. İnanın çok mutluyum ve büyük Locamız altında çalışan tüm kardeşlerime şevkle hizmet etmek ve minnet duygularımı en kalbimi şekilde ifade edebilmek en büyük arzum. Seçilmiş olduğum görev konusunda dogal olarak aklımda bazı soru işaretleri vardı ve gergindim. Beni hangi yeni sorumluluklar bekliyordu, göreve hazır mıydım? Aslında bakarsanız bu duygular yeni değildi. Daha önce birçok kez deneyimlemiştim. Ana Locama Üstadı Muhterem olarak isat edildiğimdeki duygunun aynısıydı. Loca sekreterimizin beni arayıp kardeşlik zincirine katılabileceğimi söylediği, masonluğa ilk adımlarımı atarken de aynı duyguları hissetmiştim. Şimdi ise kardeşlerimize hizmet etme fırsatı elde ettiğim için heyecanlıyım. Kardeşlerim, COVID-19 nedeniyle son iki yıldır toplanıp, görüşemiyorduk. Gerek devam eden enfeksiyon kısıtlamaları, gerek büyük toplantılara katılımlara hala temkinli bir şekilde yaklaşılması ve gerekse ebedi Masrika intikal



eden Kardeşler sebebiyle bazı yüzleri aramızda görememek üzücü. Yine de, sonunda, masonik faaliyetlerimizin bir nebze olsun normale dönmesi büyük bir mutluluk. Bahar Geldi, etraf cıvı cıvı ve her taraf çiçeklerle dolu. Yeni dönem için heyecanlıyız, ama bizleri büyük zorluklarla beklemekte. Bu konuda Büyük Üstadımıza ve envarına bu konuları ele alma konusunda yardımcı olmamız gerekiyor. Önümüzdeki aylarda kendimizi, Önceki Büyük Üstadımızın da konva-

nda belirttiği gibi, bilgi teknolojileri konusundaki yeni değişikliklere aktif şekilde hazırlamamız gerekiyor. Gelecek için heyecanlıyım ve bir kez daha sizinle localarınızda buluşup kaynaşabileceğimiz için gerçekten mutluyum. Zincirimizde hizmet etmek benim için büyük bir mutluluk ve ayrıcalıktır. Hepinize teşekkür ederim.

Kardeş sevgi ve saygılarımla
Tarık Eker
Büyük İkinci Nazır



Sevgili Kardeşlerim, Geçtiğimiz iki yıl boyunca Covid-19 nedeniyle zor bir durumdaydık. Birçoğunuz gibi ben de Locada çalışamamanın olumsuz etkisini şahsen hissettim. Bazılarımız bunun üstesinden oldukça iyi geldi, ba-

zılarımız ise o kadar iyi değil. Bu durumdan çıkan olumlu bir şey, nihayet Amerika'dan ve dünyanın dört bir yanından gelen Kardeşlerimize ulaşabilmemiz ve onlarla toplantılar yapabilmemiz oldu. Harika geri bildirimler

nedeniyle, bazı localar artık Yerleşik Olmayan Kardeşlerle buluşmaya devam edebilmek için zoom hesaplarını tutmaya karar verdiler. Ancak şüphesiz benim açımdan en olumlu şey pandeminin sona ermiş olmasıdır! Kardeşler bu kadar uzun bir aradan sonra artık yüz yüze görüşebilecekler. Geçtiğimiz aylarda kısıtlamaların giderek gevşemesiyle birlikte, locaları ziyaret etmeyi ve bir kez daha derece çalışmalarına başlamayı dört gözle bekliyorum. Masonlukta bir sonraki adımı bekleyen çok sayıda adayımız ve Kardeşimiz var ve bu yıl birlikte neler başarabileceğimizi görmek için heyecanlıyım. Kardeşçe,

RW Anthony Ward
Grand Treasurer

DISTRICT DEPUTY GRAND MASTERS

- DISTRICT NO. 1 VWB GREGORY ANDERSON
- DISTRICT NO. 2 VWB MARK STANLEY
- DISTRICT NO. 3 VWB BENSON OKOYE
- DISTRICT NO. 4 VWB UDO RAAB
- DISTRICT NO. 5 VWB FABIEN ROGET
- DISTRICT NO. 6 VWB URS B. BECKMANN
- DISTRICT NO. 7 VWB TAMER KARAKUS
- DISTRICT NO. 8 VWB FRANK ULLMANN
- DISTRICT NO. 9E VWB DAMIAN LOGUE
- DISTRICT NO. 9W VWB WEST DARREN STEELE



GM CHARITY 2022

Anma Ağacı ve Bank programı.

Anma Ağacı ve Bank programı.

En Muhterem Büyük Üstad Luis A Baez-Delgado, "George Washington Masonik Ulusal Anıt Derneği" "Anıt Anma Ağacı ve Bank programını" AGL 2022-2023 için hayır projesi olarak seçti. Bu projenin amacı, Amerikan Kanada Büyük Locası adına hem Ağaca hem de Bank'a katkıda bulunmaktadır. Büyük Üstadın da dediği gibi, Ağaç ve Bank için gereken meblağın bir an önce tamamlanması için bu hayır kurumuna katkıyı artıralım. Böylece onları konferanstan önce tamamlanmalarını salıya biliriz.

Mason George Washington'un bu büyük anıtı, Amerika Birleşik Devletleri'ndeki Büyük Locaların ve diğer birçok masonik kuruluşun bağışlarıyla inşa edilmiştir. İnşaatin başlangıcı 5 Haziran 1922'dir.

İnşaatin başlangıcını anmak ve bu binanın temel taşının döşenmesinin yüzüncü yılını kutlamak üzere "Kuzey Amerika Büyük Üstadlar Konferansı" yıllık konferansını yapacaktır. Bu toplantıda bir KÖŞETAŞI TÖRENİ canlandırması ve geçit töreni planlanmaktadır.

Tarihi kaydedin Pazartesi, 20 Şubat 2023

Bu konferansın bir üyesi olarak Amerikan Kanada Büyük Locası, Büyük Üstadımız tarafından temsil edilecek ve ona seçilmiş üyeleri eşlik edecektir. Büyük Üstad Şubat 2023'te konferansa ve ithaf törenine katıldığında Hayırseverlik programının başarılı olması ve ithaf Granit Bank'ın yerinde olması GM'yi memnun edecektir. Yardımlarınız için teşekkürler.

<https://www.grandmastersva23.com/>
<https://gwmemorial.org>



By Joe Ravi, CC BY-SA 3.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=16997995>

ÖNCEKİ BÜYÜK ÜSTADTAN BİR SÖZ



Sevgili Kardeşlerim, Hanımefendiler ve Dostlar, 2022 AGL Yıllık İletişimimizde ve Büyük Locamızın 60. Yıldönümünde hepinizi görmekten büyük mutluluk duydum - ne harika bir etkinlik! İki yıldır ilk kez ve yeni bir yerde düzenlenen bu etkinlik, harika bir ekip çalışmasıydı ve bunu mümkün kılan tüm çabalara değdi. 100'den fazla kardeş, aile ve misafirin katılımıyla başarılı bir etkinlik oldu. Cuma Akşamı Ziyafetimizde çeşitli Büyük Localardan gelen ziyaretçilerimiz ve birinci sınıf bir konuşmacımız vardı. DDGM Pek Muhterem ve LTC Marc Buervenich, LTG Markus Laubenthal'i tanıttı. General Laubenthal 2012-2014 yılları arasında Amberg'deki 12. Zırhlı Tugay'a komuta etti. Ağustos 2013'te Şubat 2014'e kadar Kuzey Afganistan'daki ISAF Bölge Komutanlığı Kurmay Başkanı olarak görev yaptı. Ağustos 2014'ten Ocak 2016'ya kadar ABD Avrupa Komutanlığı (EUCOM) Genelkurmay Başkanı olarak görev yapan General Laubenthal, bu görevi üstlenen ilk Amerikalı olmayan kişidir. LTG Laubenthal Nisan 2020'den bu yana Alman Silahlı Kuvvetleri Genelkurmay Başkan Yardımcısı olarak görev yapmaktadır. General Laubenthal, iki ülke arasında farklı uluslararası örgütlerdeki ortaklıklarda da ifadesini bulan Alman-Amerikan dostluğunun uzun geçmişinden bahsetti. Ayrıca bu ortaklığın yeniden güçlendirilmesi ve

derinleştirilmesinin önemini vurguladı. Ukrayna'daki mevcut çatışmayla ilgili olarak, güç ve birlik göstermenin merkezi bir öneme sahip olduğunu ve savaşın bölgesel olarak yayılmaması için her türlü çabanın sarf edilmesi gerektiğini belirtti. Almanya'nın artan sorumluluğu, örneğin 2023 yılında NATO Çok Yüksek Hazırlık Seviyeli Müsterek Görev Gücü'ne başkanlık edecek olmasında görülebilir. Konuşmanın ardından soru-cevap bölümüne geçildi ve bu bölüm büyük bir ilgi ve katılımla karşılandı. Dinleyiciler General Laubenthal'ın deneyimlerini, görüşlerini ve düşüncelerini açık yüreklilikle paylaşmasını takdirle karşıladılar. Bu Yıllık İletişim aynı zamanda Amerikan Kanada Büyük Locası Büyük Üstadı olarak görev sürem de sonuna işaret ettiğinden, sizlere ve liderlik ekibime şükranlarımı sunmak isterim. Bu zorlu dönemde sizlere Büyük Üstad olarak hizmet etmek benim için bir ayrıcalık ve onurdu. Büyük Loca olarak zorlukların üstesinden geldik, şimdi daha sağlıklı ve geleceğe hazırız. Sizler ve aileleriniz iki yıl içinde gerçekleştirdiğiniz üç başarılı yardım projesiyle ihtiyaç sahibi pek çok insanın hayatında olumlu bir etki yarattınız. Gerektiğinde değerlerimizi kararlılıkla uyguladık ve bunun sonucunda bir kurum olarak daha sağlıklıyız. Yeni Büyük Loca Hizmetleri ve Dijitalleşme Programları ile AGL geleceğe doğru ilerliyor. Yeni



Büyük Üstad, En Muh.: Kardeş Luis'in seleflerinin ruhunu paylaştığından ve masonluğun zorluklarıyla başa çıkamada yeni yollar icat edeceğinden eminim. Ve şüphesiz, seçilmiş ve atanmış Büyük Loca Görevlileri bize başarıyla liderlik edeceklerdir.



Lütfen güvende ve sağlıklı kalın,
Sizin
Daniel Jap Lim

GERIYE BAKMAK



The ACGL 60 years Pin

Masonluk yıllar boyunca vicdan özgürlüğü, hakikat, eşitlik, hayırseverlik, özgürlük, adalet, ahlak ve kardeşlik bağı gibi birçok ideali Masonların kalplerine ve zihinlerine aşlamış ve geliştirmiştir. İnançlarımız, ideallerimiz ve dünyanın gelmiş geçmiş en büyük Kardeşliğinin başarıları, hem kendi üyelerinin hem de sıradan insanların çeşitlilik ve kapsayıcılığa olan bağlılığımızı bilmesi ve geçtiğimiz 10 yıl boyunca Kardeşlerimizin başarılarını vurgulaması için kayıt altına alınmalıdır. Bu anlatı, her zamankinden daha fazla sağlıklı etkimize ihtiyaç duyan bir dünyada oynadığı, oynamakta olduğu ve oynaması gereken rollerin, yapılan büyük işlerin sadece küçük bir kısmını yansıtmaktadır.

Almanya'da Masonluk, muhtemelen 1733 yılına kadar uzanan uzun ve gururlu bir mirasa sahiptir. Yazıldığı şekliyle Amerikan Kanada Büyük Locası'nın (ACGL) tarihi, bu özenle çalışan kardeşlerin faaliyetlerinin tam bir muhasebesi yapılmadan tamamlanamazdı. Büyük Loca Görevlileri, Üstadlar, Korucular, Sekreterler olarak hizmet verenler ve localarımızın Kardeşleri, takip eden yıllar boyunca ACGL'nin büyümesine ve gelişmesine katkıda bulunmuşlardır.

ACGL'nin son 10 yıldaki tarihi bir Çekiç darbesiyle başlamadı. Birkaç yıl önce, Önceki Büyük Üstadlarımız



MW James Barrett, PGM
with Lady Doris.

vizyonu, hedefleri ve liderliği ile başladı ve yetmişli yıllarda 225,000 olan Almanya'daki ABD Kuvvetlerinin bugün 35,000'e düşmesinin neden olduğu durgunluk yerine ilerlemeye odaklanmamızı sağladı. 2012-2022 arasındaki son on yıl ACGL'e pek çok değişiklik getirdi; bunların bazıları iyi karşılandı, bazı değişiklikler ise kişisel "ayarlamalar" ve biraz da alışma süreci gerektirdi. ACGL'nin çok önemli bir kısmı Büyük Çizgi ve onların seleflerinin gelişim ve iletişim planını desteklemeleri ve Üyelerin bu hedefleri geliştirmede ve sürekli olarak ileriye doğru hareket etmede Büyük Loca Görevlilerini destekleme taahhüdü ile başlar. Bu dönemde Büyük Loca'nın vizyonu ve Kardeşlerin desteği birçok alanda mükemmelleşmiştir. Büyük Loca'nın maliyet yapısını azaltmak ve giderleri mevcut gelirlerle uyumlu hale getirmek amacıyla 2011 yılında yapılan Büyük Loca gözden geçirmesi ile başlayan Büyük Loca Sekreterliği'nin Frankfurt'taki ofisinin kapatılması 2012 yılında başlamış ve 2013 yılında tamamlanarak Fuerstenfeldbruck'ta bir ofise taşınmıştır. Büyük Sekreterin olanaklarını daha da modernize etmek amacıyla yapılan bir başka gözden geçirme çalışması 2016 yılında tamamlanmış ve Fuerstenfeldbruck'taki ofisin kapatılarak Büyük Sekreterin evine taşınmasıyla sonuçlanarak önemli ölçüde tasarruf sağlanmıştır.

“Almanya'da masonluk, muhtemelen 1733 yılına kadar uzanan uzun ve gururlu bir mirasa sahiptir.”

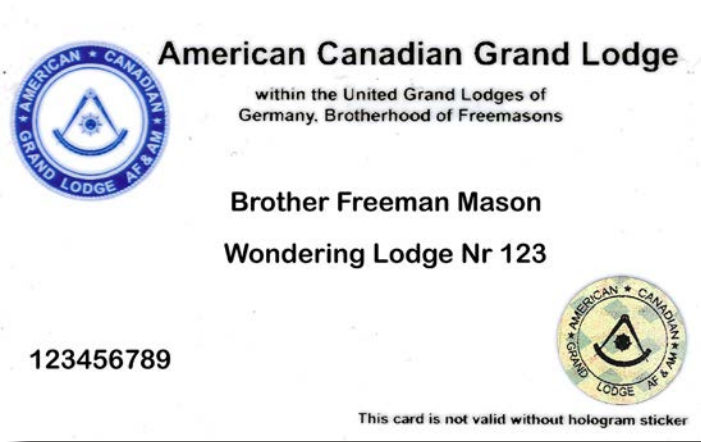
“
Geçtiğimiz 10 yıl
içinde ACGL, ister
ACGL sınırları
içinde ister
dışında olsun,
hayır kurumlarına
58.000 Avro’nun
üzerinde bağışta
bulunmuştur.

Değerli görülen amaçlar için hayırseverlik. Geçtiğimiz 10 yıl içinde, ACGL sınırları içinde veya dışında olsun, ACGL Hayır Kurumlarına 58.000 Avro’nun üzerinde bağışta bulunmuştur. Bunlar arasında en dikkat çekici olanı 2020 yılında Beyrut’ta Amonyum nitratın kazara patlaması sonucu büyük miktarda gayrimenkulün yerle bir olması ya da ciddi hasar görmesidir. ACGL’nin öncülüğünde, şehirde daha önce finanse edilen bir Shriner çocuk hastanesinin yeniden inşasına destek olmak amacıyla iyi planlanmış bir kampanya başlatılması çok zaman almadı. Büyük Loca, Büyük Loca’nın yanı sıra İngiliz Hür Masonlar Büyük Locası (BFG), bireysel localar ve bireysel Brethren’lerden gelen farklı destek kaynaklarından yararlandı ve sonuçta VGLvD’nin Freimaure-rische Hilfswerk’ine kendi eşleştirme fonlarıyla doldurulmak üzere en az 33.000 Euro gönderildi. Bu başarı ACGL’nin en kayda değer hayırsever girişimlerinden biri olarak değerlendirilmelidir. Bir yıl sonra ACGL, o yılın

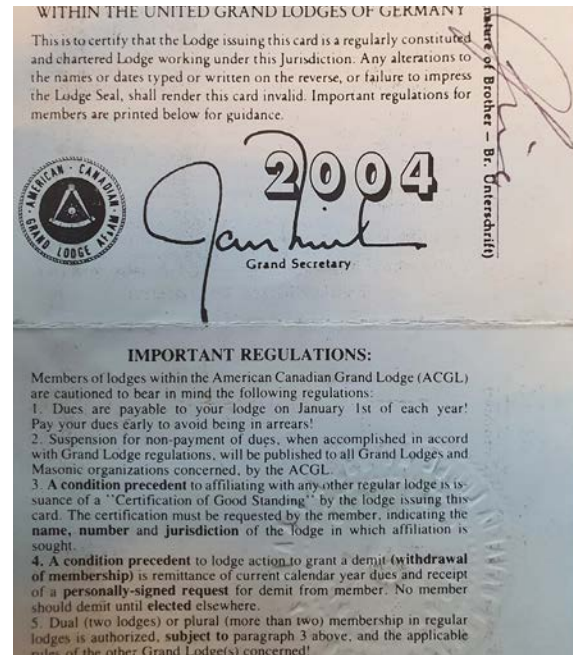
Temmuz ayında Almanya’nın batısında meydana gelen sel felaketinden etkilenen bölgelerin yeniden inşasına yardımcı olmak için locaların ve bireysel Kardeşlerin 5000 Euro’dan az olmamak üzere bağışta bulunmasıyla bir kez daha duruma el koydu. Büyük Loca formlarının, yayınlarının, belgelerinin ve Üye Kütüphanesinin dijitalleştirilmesi, halen kullanılmakta olan daktilo ve elle basılmış kağıt formlardan çevrimiçi formlara bazı yükseltmeler aldı. Kitaplar, broşürler ve kitapçıklar artık ACGL Web sayfasının Üyeler Bölümünde yer almaktadır. Buna ek olarak, Sekreterlerin El Kitabı, çok sayıda aylık ve yıllık yeniden raporlama formlarını içerecek şekilde güncellendi. İlk izlenimler her şeydir - Masonluğu hem kendimize hem de Mason olmayan izleyicilere nasıl yansıttığımıza dair güvenilirliğimizin önemli bir parçası olan ACGL Web sitesi, mevcut teknolojik platformlara ve altyapıya uyacak şekilde geliştirildi ve değiştirildi. ACGL web sitesi sadece Büyük Loca hakkında bilgi vermekle kalmıyor, aynı zamanda talep üzerine Localarımız için ayrı bir ana sayfa da sunuyor. ACGL web sitesi aynı zamanda çevrimiçi bir araç olarak kullanılan Web-tools’un ayrılmaz bir parçasıdır, Web-tools geliştirilmiş ve bu mevcut teknolojik platformları karşılayacak

şekilde yeniden tasarlanmış ve Loca Sekreterlerinin, Localarının mali durumunu, üyelerinin kağıtsız bir kaydını, bireysel ilerlemelerini ve durum değişikliklerini sürdürmeleri için uygulanmıştır.

Kağıt Aidat Kartları geçmişte kaldı, geçtiğimiz yıl ACGL’de plastik aidat kartı kullanılmaya başlandı. 2022’den itibaren bir ACGL Locasının aidat ödeyen tüm üyeleri bu kartlardan birine sahip olacak. Kartın en önemli özelliği, mevcut yılın aidatlarının gönderilip gönderilmediğini yansıtan bir QR (hızlı yanıt) kodudur. Okuma işlemi bir Akıllı Telefon ile yapılabilen ve sadece kart sahibinin geçerliliğini yansıtmaktadır. Son 10 yılın tarihi yazılmış olsa da, bu yazının yazıldığı sırada, geleceğin tarihi sizi bekliyor ve gelecek yüzyıllara güvenle bakmanızı sağlıyor. En Muhterem James Barrett, PGM



before and after, the old and new ACGL dues cards



Gala gecesinde her bayana bir hediye verildi.

ASKERLERİN VE MASONLARIN

MW Jan E. Savarino, PGM

Amerikan Kanada Büyük Locası, İkinci Dünya Savaşı'ndan sonra Almanya'daki Müttefik Kuvvetlerin askeri Localarından gelişmiştir. 80'li yılların sonlarına kadar, Localarımızın birçoğu toplantılarını ABD askeri tesislerinde gerçekleştirmiştir. Dolayısıyla, ACGL'de Loca ve ordu arasındaki bağlantı her zaman mirasımızın bir parçası olmuştur. Almanya'da en fazla üyeye sahip Büyük Locanın tutumu ise çok daha farklıdır: 'AFuAMvD' Büyük Locası 1949 yılında savaş öncesi 10 Büyük Locanın birleşmesiyle kurulmuştur. Bu birleşme, Masonluğun tüm farklı çeşitlerini karşılayan bir zihniyet ve ritüelin yaratılmasını gerektirmiştir. Bu Locaları birleştiren ortak nokta, barışçıl, hayırsever, her türlü militarizmden uzak duran ve kendini 'hümanist Masonluk' olarak tanımlayan bir kurum tavrıdır. Bu Locaların bazılarının tüzükleri toplantılarında üniforma giyilmesini dahi yasaklamaktadır. Bir başka Alman Büyük Locasına baktığımızda, 'Üç Dünya Küresi' (3WK) 1740 yılında Kral Büyük Frederick tarafından, neredeyse tüm Loca üyelerinin toplantıları sırasında üniforma giydiği bir dönemde kurulmuştur. 18. ve 19. yüzyıllarda Masonluk, Prusya veya Alman İmparatorluğu'ndaki kıdemli askerler arasında çok popülerdi. Bugün, 3WK'ya bağlı olarak askerlerin, polislerin, itfaiyecilerin ve diğerlerinin toplantıları sırasında kendi üniformalarını giymeye teşvik edildiği 3 adet 'Saha ve Askeri Loca' bulunmaktadır.

Her iki kurumu birleştiren şey, Masonluk ve Askeriyenin, üyelerinin bu şekilde ayırt edilmesini sağlayan bir üniforma ihtiyacını paylaşmalarıdır. İster tunik ister önlük olsun: her iki öge de bu amblemleri giyme ayrıcalığını elde etmeden önce yemin edilmesi gereken ciddi yükümlülüğü temsil eder. Günlük hayatımızda bir mason ya da asker gibi davranmamızı sağlayan, kurumun benlik kavramını kalplerimizde ve zihinlerimizde taşıyan şey bu yemindir.

"Size cesaretin gerçekte ne olduğunu söyleyeyim. Cesaret, yapılması gerektiğini bildiğiniz bir işi yapma kararlılığıdır."¹

¹ Dünya Savaşı'nın en madalyalı Amerikan muharip askeri olarak bilinen Audie L. Murphy Kardeş.



"Masonluk ve ordu, üyelerinin ayırt edilmesini sağlayan bir üniforma ihtiyacını paylaşır." Albay Jan Savarino ve Yarbay Mark Buervenich Gala'nın onur konuklarından Korgeneral Laubenthal'i selamlıyor..

DÖNÜM NOKTALARI

Az bilinen Kardeşlerin hikayeleri



“

“Gece geç saatlere kadar süren ve sadece tanınmış isimlerden değil, aynı zamanda bireysel Localarımızda çalışan ve büyük bir kişisel tanıtım olmadan özverili bir şekilde çalışmalarını bugün olduğu hale getirenlerden de anlatacak çok sayıda hikayemiz var.”

Aramızda son altmış yıla, özellikle de Büyük Locamızın var olduğu altmış yıla kesin olarak bakabilen çok az kişi var; hem bizden önce gid-enlerin hafızasına hem de onların koleksiyonculuk becerilerine veya takıntılarına güveniyoruz. O ilk gün-lere dair bildiklerimizin çoğu kâğıda, geriye kalan birkaç fiziksel hatıraya ve başarılı bir konvanın ardından iyi bir puro ve en iyi amber liköründen

bir yudum içerken anlatılan bazen başıboş hikâyelere emanettir. Bununla birlikte, anılar hala orada ve korunma-ları gerekiyor ki, yüzüncü yılı kutlam-ak için topluca oturduğumuzda - ve eminim ki hepiniz bu güzel vesileyle bana katılacaksınız - anlatacak çok sayıda hikayemiz olsun, gece geç saatlere kadar sürsün ve sadece tanın-mış isimlerden değil, aynı zamanda bireysel Localarımızda çalışan ve büyük kişisel tanıtım olmadan Zanaatı bugün olduğu gibi özverili bir şekilde yapanlardan da. Bu kardeşlerden biri de **Heinrich Brau** idi.

Heinrich Kardeşimiz, Almanya'nın bugün bildiğimizden, kendi deneyimlerimizden hayal edebildiğimizden tamamen farklı bir ülke olduğu bir zamanda doğdu. O doğduğunda, 18 Aralık 1893'te, Almanya'nın ve dolayısıyla Avrupa'nın barış ve huzur dolu bir yer olduğunu, dünyada her şeyin yolunda olduğunu ve herkesin evrenin büyük güçleriyle uyum içinde yaşamlarını sürdürdüğünü düşün-ebiliriz. Sonraki yüzyıl Avrupa'nın çehresini iki kez değiştirdi ve bugün geriye dönüp baktığımızda işlerin - siyaset, toplum ve benzeri - nasıl yürümeye izin verilmemesi gerek-tiğine dair bir örnek olarak görüyoruz. Heinrich Brau 8 Ocak 1918'de Mason-luğa tekrar edilmeye geldiğinde, Batı dünyası daha da kötüye gitmişti ve ancak o yılın 11 Kasım'ında belli bir istikrar seviyesine geri dönülecekti. Birinci Dünya Savaşı hala devam ediyordu, ancak Masonluk insan gücü bakımından biraz azalmış olsa da yoluna devam edebilirdi. Bremerhav-en'deki Zu den drei Ankern Locası #394'e (şimdi Große Landesloge der Freimaurer von Deutschland bünyesinde) inisiye edilen Heinrich Kardeşimiz, Ocak 1922'de Kalfa dere-cesine geçti ve Mart 1929'da en yüce Üstad Mason Derecesine yükseltildi. Erken dönem Masonluk kariyeri, Tüm Savaşları Sona Erdiren Savaş'ın ardından dünya çapında ve özellikle Almanya'daki toplumda yaşanan ve 1933'te başlayan Karanlık Dönem olar-ak bildiğimiz döneme kadar uzanan birçok değişikliği kapsamaktadır.



“Hepimizin hayatında dönüm noktaları vardır ve Kardeşimiz Heinrich çoğumuzun hayal edebileceğinden çok daha fazlasını yaşadı.”

Bir Üstad Mason olarak, dönemin tüm Masonları gibi, genel yasaklar, engelleme, yıkım ve karalama ile karşı karşıya kaldığında karanlık ve belirsiz bir döneme geri atıldı, ancak daha sonraki yıllarda Bremerhaven’de yaptığı bir konuşmada, Masonluğu tartışmak istemeyen, ancak bir adamı takip ettiği için mahkum etmeye çok istekli bir yargıç tarafından ağzını kapatmasının söylendiğini anlattığı gibi, inançlarına dürüst ve sadık kaldı. İkinci Dünya Savaşı 8 Mayıs 1945’te Avrupa’da - ve 2 Eylül’de Japonya’nın nihai teslimiyetiyle - sona erdi ve Avrupa’yı ve Avrupa Masonluğunu yeniden inşa etme çalışmaları yeni manzaralarla başladı. Almanya yıkılmış ve ikiye bölünmüş, Müttefikler tarafından işgal

edilmiş ve çatışmadan önce normal yaşam olarak kabul edilen şeylerin çoğunu yasaklayan yönetmelikler ve düzenlemelerle. Batı’da birçok Alman Locası, açık izinle, Masonluk çalışmalarına geri döndü ve Bremerhaven de farklı değildi. Heinrich Locası-na ve gençliğindekinden oldukça farklı bir toplumdaki yaşamına geri döndü, şimdi Amerikan askeri güçleri yakınlarda konuşlanmıştı. Masonik zihinlerin bir araya gelmesi açıkça gündemdeydi ve Almanya çapında daha fazla Mason bir araya geldikçe ve Gönye ve Pergel Kulüpleri kurulmaya başladıkça, dünyadaki tüm düzenli Masonları birbirine bağlayan mistik bağı yeniden teyit etme şansı güçlendi. Kuzey Denizi Silahlı Kuvvetler Locası #829 Aralık 1955’te düzenli bir Loca olarak kuruldu, birkaç yıl boyunca

bir Mason Kulübü olarak çalıştı ve karşılıklı ziyaretler, karşılıklı öğrenme ve ilerleme fırsatları daha yaygın hale geldi. Heinrich birader, önce düzenli bir ziyaretçi, sonra da Bağlı üye olarak yeni Locada kendini evinde hissetti. Dilekçesi Ocak 1956’da yeni kurulan Amerikan Locasında okundu.

Heinrich bu genç Loca’nın کنار mahallerinde başlayan ilk döneminin ardından, ilk atamasını kabul edecek kadar kendine güveniyordu. Diğer tüm mevki ve makamlar kadar önemli olan bu göreve 1958’den 1961’e kadar Tyler olarak başladı ve 1969’da Locanın Üst. Muh. olmak için basamakları istikrarlı bir şekilde tırmandı. Bu dönem boyunca, Ana Locasından ayrılmak zorunda kalmasına rağmen (en azından o zamanlar, başka bir Yargı Bölgesinde bir mevki veya makam kabul etmek kurallarına aykırı olduğu için ihraç edilmekten kaçınmak için), Amerikan ve Alman toplumları arasında, Alman ve Amerikan Masonluğu arasında iyi ilişkiler kurmak için durmaksızın çalıştı. Loca içinde, kendi Ritüel bilgisi ve çok az kişinin unuttuğu kardeşlere yakınlığı ile genç kardeşlere yolculuklarına başlarken yardımcı oldu. Grand Land Hatip ve Nisan 1974’te Yaşam Boyu Onursal Büyük Hatip olarak atandı. Kasım 1980’de Büyük Loca onun çalışmalarını Altın Üstün Hizmet Ödülü ile daha da takdir etti. Hepimizin hayatında dönüm noktaları vardır ve Kardeşimiz Heinrich çoğumuzun hayal edebileceğinden çok daha fazlasını yaşadı. Kendisi 1918’den 1984’teki ölümüne kadar aktif, herkese yakın ve gerektiğinde yardım etmeye her zaman hazır bir Masondur. Hayatının sosyal, sivil ya da ailevi dönüm noktalarını bir kenara bırakırsak, geriye dönüp baktığında görmesi gereken masonik dönüm noktaları arasında şüphesiz Tekrisi ve Üstad Mason derecesine yükselmesi, bir Amerikan Locasına taşınması, Doğu’da ilerlemeye devam etmesi ve Onursal Büyük Loca yetkilileri arasına girmesi yer almaktadır. Etrafındakiler için, dostları ve kardeşleri tarafından deneyimlenen dönüm noktaları, akıl hocalığı yaptığı kişiler tarafından,

sürekli yardımı, tavsiyesi, açık kulağı, güvenilirliği ve ihtiyaç duyulan her yerde orada olmaya hazır olmasıyla desteklenirdi. Masonlukta, bir Masonun çalışma hayatını hatırlama eğilimindeyizdir ve sonra onun dünyevi aletlerini bıraktığını, Doğu’da ellerle yapılmayan o ruhani evde çalışmaya gittiğini söyleriz. Kardeşimiz Heinrich ve bizden önce bu yoldan geçmiş olan diğer pek çok Mason için, belki de zihnimizde başka bir imgeyi muhafaza etmek daha iyidir: onlar dünyevi aletlerini bırakmadılar, ama başladıkları işin devam ettirilebilmesi için onları başkalarının ellerine, yeni bir neslin ellerine teslim ettiler. Kardeş Heinrich’in durumunda bu kesinlikle böyledir. Şimdi yaşları ilerlemiş olan genç kardeşler, onun kendilerine yardım etme, Masonluk ideallerini zihinlerine ve yaşamlarına sokma konusundaki çalışmalarını hatırlamakta ve yaşamları boyunca onun öğretilerini takip etmektedirler. Öyle ki, Kuzey Denizi Silahlı Kuvvetler Locası uykusundan uyandırılıp masonik idealleri doğrultusunda yeniden çalışmaya başladığında, Kardeşimiz Heinrich Brau’nun arzu ettiği ve eminim ki yapacağı gibi, Ritüelin, Kardeşliğin ve Topluluğun yeniden canlanmasını ve devam etmesini sağlamak için her ay yüzlerce kilometre yol kat etmeye hazırdılar. Amerikan Kanada Büyük Locası’nın çeşitli şekil ve isimlerdeki altmış yılına bakarken, şunu da hatırlamalıyız: Büyük Loca’yı yapan,

Locaları yapan kardeşlerimizdir ve tıpkı Heinrich Brau biraderimizde olduğu gibi, hatırlamamız ve minnettar olmamız gereken onların bitmek tükenmek bilmeyen çabalarıdır.

**Adam An-tAithair-Siorai PDDGM
Büyük Tarihçi.**



MİRAS'A KATILMAK



PETER M. RASMUSSEN
1962 - 1963



HORST VOLKHARDT
1965 - 1966



WINNICK K. RICHARDSON
1966 - 1967



JESS MINTON
1967 - 1968



James E. Clark
1968 - 1969



LEE S. LOOMIS
1969 - 1970



H. DALE WALKER
1970 - 1971



C. GORDON GREENWOOD
1971 - 1972



WILLIAM E. DENNY
1972 - 1973



LOUIE E. CONINE
1973 - 1974



BURTON L. CLYDE
1974 - 1975



GUNTHER GALL
1975 - 1976



Hugo Thomas
1976 - 1977



ARTHUR E. POWELL
1977 - 1978



ARTHUR L. KILE
1978 - 1979



GARY M. KOLLO
1979 - 1980



BILLY C. HAYES
1980 - 1981



WOLFGANG DURST
1981 - 1982



JOHN PROVAN
1982 - 1983



WILLIAM M. LANHAM
1983 - 1984



MARION E. WESTENBURG
1984 - 1985



ALISTER BOYD
1985 - 1986



GERHARD W. SEVERIN
1986 - 1987



DANIEL W. BRECKENRIDGE
1987 - 1988



NUEL "ED" WILSON
1988 - 1989



CHARLES L. HUNSUCKER
1989 - 1990



EDWARD A. STILES
1990 - 1991



HUGH E. BLACK
1991 - 1992



DONALD S. METSCHER
1992 - 1993



JOHN A. WILLIAMS
1993 - 1994



REGINALD L. BRITTAN
1994 - 1996



P. JAMES RICHIE
1996 - 1997



JIMMY R. AVERY
1997 - 1998



OWEN J. QUELL
1998 - 1999



DONALD L. MADDOX
1999 - 2000



ROLAND S. MEDER
2000 - 2001



DONALD L. SAINT
2001 - 2002



JOHN P. "BUCK" BUCHANAN
2002 - 2003



DONALD E. MARTIN
2003 - 2006



JOHN M. LONCZYNSKI
2006 - 2008



GRADY M. ADAMS
2008 - 2009



PAUL M. CURRAN
2009 - 2011



PAUL D. LITTERAL Jr.
2011 - 2013



JAMES BARRETT
2013 - 2015



Edward Guevara
2015 - 2016



Tayfun Cilingir
2016 - 2018



Juan Goytia
2018 - 2019



Jan Savarino
2019 - 2020



Daniel Jap Lim
2020 - 2022

Yukarıdaki resimde En Muhterem Michael Volkwein, Büyük Üstad
VGLvD ve En Muhterem Luis A. Baez-Delgado, Büyük Üstad



ÖNLÜK ÇALIŞIYOR BAEZ AİLESİNDE...

Biraz daha az bilinen bir gerçek, Masonluk sadece büyük konuşmalar, smokinler ve komik görünüm-lü şapkalarla ibaret değildir. Kardeş dediğiniz insanlarla bir bağı paylaşmak, bir masaya oturmak, birkaç bira (veya şarap) içmek ve eğer gerçekten çok şanslıysanız sevgi dolu bir el tarafından yapılan harika bir yemeği paylaşmaktır. Evde yaptığı Parti corbasi tarifini paylaşmaya karar veren Bayan Christine'e gerçekten minnettarız.

PARTİ ÇORBASI

(Tarif yaklaşık 6 kişiliktir):

- 1 kg kıyma
- 2 litre domates suyu veya domatesli sebze suyu
- 1 büyük soğan
- 6 yemek kaşığı sıvı yağ
- 1 çay kaşığı tuz
- 1 çay kaşığı biber
- Tatlandırmak için şeker (1-2 çay kaşığı)
- 1 çay kaşığı sambal oelek (veya başka bir baharatlı sos)
- 3 diş sarımsak
- 1 yemek kaşığı kurutulmuş kekik
- 100 ml sıvı tatlı krema (veya isterseniz daha fazla)

- İsteğe bağlı olarak mısır, barbunya veya erişte ekleyebilirsiniz

Hazırlık:

Yağı büyük bir tencerede ısıtın ve çok ince doğranmış soğanı soteleyin. Kıymayı ekleyin ve kısık ateşte hafifçe kızartın, böylece ufalanır ancak fazla kızarmaz.

Domates suyunu ekleyin, yaklaşık 15 dakika kaynamaya bırakın. Ardından sarımsağı çorbaya bastırın ve baharatları karıştırın. Tekrar biraz kaynamaya

bırakın. Son olarak kremayı karıştırın - ve çorba servis edilmeye hazırdır - örneğin taze baget ile. Çorbanın pişirilmesi karmaşık değildir ve hızlıdır - ve partiden bir gün önce çok iyi hazırlanabilir. Misafirlerinizi güçlü tutmak için gece yarısı çorbası olarak da mükemmeldir.

Afiyet olsun!

**... Asıl soru,
bulaşıkları kim
yıkayacak?"**



“VE EN İYİLERİMİZ NE ZAMAN VE NASIL OLDUĞUNU BİLMEZ...” MASON KARDEŞLER VE VEBA

Son pandemi tüm gezegeni görünüşte gafil avladı: Günümüzde ve çağımızda böyle bir şey düşünülemez mi? Bu ne yazık ki insan olarak tarihimizden ne kadar az haberdar olduğumuzu gösteriyor: kitlesel hastalıklar, insanlar varlıklarını kaydetmeye başladıklarından beri insan varlığının bir parçası olmuştur. Hepimizin okulda öğrendiği 1347 - 1356 “veba” salgını, insanlığın başına bela olmuş pek çok salgın hastalıktan yalnızca bir tanesidir. Geçmişte yaşanan olaylara kısaca göz attığımızda, M.Ö. 429 yılında Atina ve çevresinde yaşanan ve aralarında büyük stratejist Perikles’in de bulunduğu pek çok kişinin hayatını kaybetmesine neden olan veba salgını akla gelmektedir. XVI. ve XVII. yüzyıllar temelde, normale dönüşün görüldüğü kısa dönemlerin arasına serpiştirilmiş sürekli bir kitlesel enfeksiyon dönemiydi. Şimdiye kadar bu listede sadece Avrupa kıtası ele alınmıştır: Asya kıtası da salgın hastalıklardan payına düşeni almaktan muaf değildi, Orta Doğu da öyle ve şüphesiz Avustralya yerlileri ve kolonileşme öncesi Amerika yerlileri ve Afrika kıtası da anlaşılabilir kitlelölüm nöbetlerine maruz kalmıştır. XIX. yüzyıla kadar, geçmişin doktorlarının etkili bir şekilde karşı koyamadığı çok çeşitli bulaşıcı hastalıkları tanımlamak için veba, salgın hastalık, hatta bela gibi birbirinin yerine kullanılabilen bir dizi terim kullanılmıştır. Daha sonra XIX. yüzyılda insanlık Ignaz Semmelweis, John Snow, Louis Pasteur ve Robert Koch (isimleri, mevcut sağlık krizinde etkili olan

Avrupa’nın en büyük iki araştırma kurumuna verildiği için bir kez daha yaygın olarak bilinir hale geldi). Bu bilim insanları yavaş ama emin adımlarla hastalıkların kaynaklarını keşfettiler (mikrobiyoloji doğdu); artık suçluları gözlerine kestirdikleri için ilk etkili aşıları geliştirmeye devam ettiler ve insanlık tarihinde ilk kez sadece görünmez tehlikeleri anlamak ve kabul etmekle kalmadı, daha da önemlisi bunlarla mücadele edebildi. Yine de türümüzün, içinde evrimleştiğimiz fiziksel dünyayı anlamadaki sürekli ilerlemesine rağmen, son iki yıl bilginin insan korkularını ve aptallığını henüz aşamadığını göstermiştir. XVII. yüzyılda “veba doktorları” gagalı maskeler (kitlesel enfeksiyonların simgesi haline gelen görüntü) takıyordu; bugün hala herkesin üzerinde maske var. Tıp mesleği yine yeni bir hastalık karşısında çaresiz olarak algılanıyordu. Tavsiyeler, karşı tavsiyeler ve komplo teorileri günlük haber makaramız haline geldi. Suç atfedener ve şarlatanlar her fırsatta olduğu gibi yine ortaya çıktı. Endişe verici bir şekilde, insanlarımızın önemli bir kısmı bu şarlatanların iddialarına daha fazla güven, hatta inanç gösterdi ya da XIV. yüzyıl Avrupa’sında yersiz olmayacak komplo teorilerine ve günah keçisi ilanlarına inandı. Communicator’ın bir sonraki sayısı boyunca, ve eğer gerekli olursa muhtemelen birkaç sayı boyunca, öncüllerimizin, operatif ve daha sonra ki spekülatif locaların kardeşlerinin karşılaştıkları sağlık krizine nasıl yaklaştıklarını elimden geldiğince açıklamaya çalışacağım. Öncelikle bu tür du-



rumlar için “iyi uygulamaların” geçici bir listesini miras alıp almadığımızı tespit etmek için; ikinci olarak seleflerimizin kendi zamanlarında toplumdan gelen daha geniş tavsiyelere ne ölçüde uyduklarını ve en önemlisi hayatta kalma şanslarını artırmak veya bakmakla yükümlü oldukları kişilere daha iyi yardımcı olmak için çok özel önlemler alıp almadıklarını ve nasıl aldıklarını açıklığa kavuşturmanın ilginç olacağına inanıyorum. Kaynaklarımızın izin verdiği kadar geriye gideceğiz ve XVI. yüzyıl öncesi unsurları ele alacak olsak da, tarihte herhangi bir derecede ayrıntılı olarak inceleyebileceğimiz ilk nokta İngiltere’de XVI. yüzyılın sonları olacaktır. Shaw Tüzüğü’nün varlığı - muhtemelen Masonluk Çalışmaları için en eski



eksiksiz kurallar dizisi - İngiltere ve İskoçya Krallıklarına yayılan bulaşıcı bir ölüm olayıyla aynı zamana denk gelir. Tüzüklerdeki herhangi bir hüküm çağdaş sivil bildirilerle karşılaştırmak, sonraki dönemleri ve geçmişteki kardeşlerimizin bu koşullardaki yaşamlarını değerlendirmek için bize sağlam bir başlangıç noktası sağlayacaktır. Bu fikir ilk olarak bir kardeşimizle yaptığımız bir tartışmada ortaya çıktı ve o zaman ACGL’nin tüm Loca kardeşlerinde bu konuda sahip olabilecekleri herhangi bir düşünce, bilgi ve kaynak için anket yapmayı düşündük. Şimdi bu adımı atalım: Bu araştırmaya

katılmak isteyen ya da bize yardımcı olacağına inandığınız bir şey varsa lütfen tinypeoplestudio@gmail.com adresine yazın. Sizleri Albert Camus’nün “Veba” adlı eserinden bir alıntıyla baş başa bırakıyorum: “Veba ile yaşam arasındaki çatışmada insanın kazanabileceği tek şey bilgi ve anılardı.”

Muhterem T. PARSONS,
Eifel Locası #855



AVRUPA’DA AMERIKAN PASAPORTUNA SAHİP AMERIKAN VATANDAŞI OLAN TÜM TANINMIŞ ÜSTAD MASONLARA DAVET.

İskoç Riti, bir Mavi Locada ilk üç dereceyi tamamlayan bir Üstad Masona 32. Dereceye yükselme fırsatı sunan Masonluğun bir ek organıdır. Tanınmış bir Mavi Locada iyi durumda üyeliği bulunan Üstad Masonlar bu dereceler için dilekçe verebilir ve dereceleri her yıl İtalya’da Sonbahar “Reunion”unda veren Washington İskoç Riti Vadisi, Columbia Bölgesi Orient’ine üye olabilirler. Bir sonraki sınıf için aday olarak değerlendirilmek üzere lütfen şimdi bir dilekçe gönderin.

LÜTFEN İTALYAN/AVRUPA GÜVENLİK GEREKLERİNE UYMAK ZORUNDA OLDUĞUMUZU/UYACAĞIMIZI UNUTMAYIN - LÜTFEN MASKENİZİ VE EL DEZENFEKTANINIZI GETİRİN.

2022 İskoç Riti Sınıfı 7/8 Ekim tarihlerinde İtalya’nın Napoli kentindeki (TBD) Otel’de düzenlenecektir. Belirlenen Havaalanı Napoli’dir (NAP).

Otel, özel ihtiyaçlar, havaalanında karşılama ve bırakma ile ilgili bilgiler ileride verilecektir.

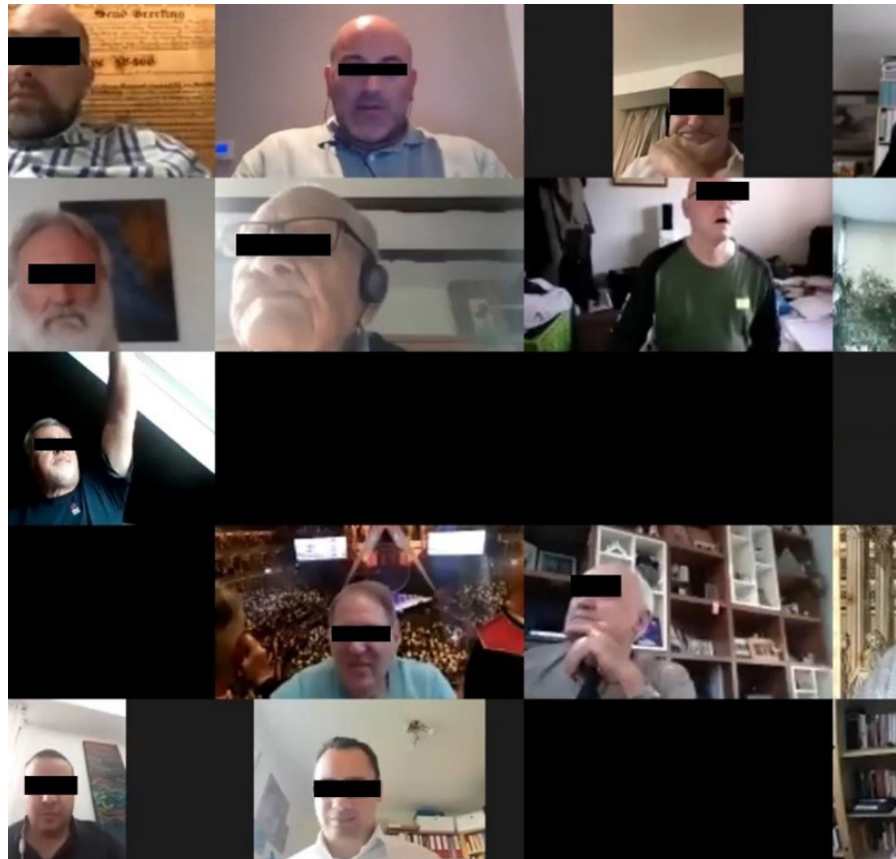
Dilekçe veya Üyelik ile ilgili sorularınız için lütfen Illustrious Brother James Barrett 33°, Personal Representative, Valley of Washington, D.C. for Germany, adresinden iletişime geçiniz. amsrb-nato@outlook.com veya İtalya için Washington, D.C. Vadisi Kişisel Temsilcisi Şanlı Kardeş Ron Reynolds 33°, ron.reynolds67@yahoo.com

<https://scottishrite.org/blog/valley/amsrb-nato-club/>

VIRTUAL BROTHERHOOD?

Kasım 2021'de Berlin'de (Almanya'da ilk kez!) düzenlenen 17. Dünya Düzenli Mason Büyük Locaları Konferansı'nda, dünyanın dört bir yanından gelen misafir Büyük Üstadlarla birlikte Masonlukta dijitalleşmenin heyecan verici konusu üzerine bir ara oturuma ev sahipliği yapmaktan memnuniyet duydum. 80'lerin başındaki PC döneminden günümüzdeki Web 4.0 gelişmelerine kadar BT devriminin kısa bir tarihi gösteriminden sonra, modern Masonlukta hızla devam eden AI, AR ve IoT (ve benim gibi tüm bu BT olayına pek ilgi duymayanlarınız için: bu Yapay Zeka, Artırılmış Gerçeklik ve Nesnelerin İnterneti) değişikliklerini ihmal edemeyeceğimizi belirttim. Web 5.0 (Hipermet, tam otomasyon, artık dünyada hiçbir şey ağ bağlantısı olmadan çalışmayacak) ve Web 6.0 (Teknolojik Tekillik, yapay zeka hiçbir insan etkisi olmadan gelişecek, son insan icadı) ile yaklaşan bir geleceğin düşünceleri çoğumuza gerçekten korkutucu geliyor, ancak uzmanlar bunun büyük olasılıkla olduğunu ve 30 yıldan fazla sürmeyeceğini söylüyor. Sonuçları ve bununla nasıl başa çıkılacağı hakkında düşünmenin zamanı şimdi. Bundan sonra, Alman Masonluğunda dijitalleşmeyi nasıl uyguladığımıza dair bazı örnekler gösterdim ve mevcut pandeminin Mason dünyasında dijital bir devrimin hızlandırıcısı

olduğuna işaret ettim. COVID-19, video ağ platformlarında sayısız Masonik eğitim programının doğmasına neden oldu ve bunun devam edeceğini umuyoruz. Bu etkinlikler aynı zamanda coğrafi olarak ayrı olan Kardeşlerin bir araya gelmesine de yardımcı oldu. Ayrıca, 935 No'lu Bavyera Locamızdan bir örnek verdim, burada açık bir şekilde Görevlilerin acik Isad töreni hibrit bir etkinlik olarak gerçekleştiril-



Bazıları yöntem konusunda diğerlerinden biraz daha az gelenekseldir ancak soru her zaman aynıdır: Gelecek bize ne getirecek?



XVII Dünya Kongresi Berlin'in çeşitli yerlerinde gerçekleştirilmiştir. Sosyal etkinlikler ve ara oturumlar GLL Büyük Loca Binası'nda gerçekleştirilirken, ana Kongre toplantısı Hotel Intercontinental'de yapıldı. Karşılama töreni ve açılış konuşmaları, 1915 yılında inşa edilen, İkinci Dünya Savaşı sırasında yıkılan ve savaştan sonra yeniden inşa edilen, ana salonu 1000'den fazla koltuğa sahip büyük boyutlu bir sinema salonu olan ünlü "Zoo Palast"ta yapıldı.

di ve bu da deniz aşırı ülkelerde yerlesik Kardeşlere etkinliğin bir parçası olma fırsatı verdi. Bayreuth'taki Alman Mason Müzesi (www.freimaurermuseum.de) ve Bern'deki İsviçre Mason Müzesi (www.freimaurermuseum.ch/en/) gibi Avrupa'daki bazı Mason Müzeleri modern çağın web görünümünü geliştirmiştir. Her ikisi de modern web sayfası programlamasının iyi örnekleridir ve aynı zamanda yeni bir bağış toplama yöntemi sunmaktadır (bir ücret veya bağış karşılığında sanal rehberli turlar sunarak). Sanal derece çalışmasının fizibilitesini tartışmaya gelince (bugün sanal bir Loca odası ve VR gözlükleri ve eldivenlerinin kullanımı ile roket bilimi değil) neredeyse herkes bu düşünceye karşı çıktı - ki bence bu çok anlaşılabilir bir durum: Çalışmalarımızın mistik sırrı kişisel karşılaşmalarla ortaya çıkar - internet aracılığıyla masonik deneyimin her zaman bir parçası eksik kalacaktır - benim iki kurusluk katkim. Yakında IRL'de buluşmak üzere, Kardeşlerim! (Gerçek Hayatta...)

XVII WCRMGL'de ara oturum, 18 Kasım, 2021
Masonlukta Dijitalleşme - Sanal bir Masonluğun Geleceği?
En Muhterem Dr. Jan E. Savarino, PGM ACGL, VGLvD Senato Üyesi

MASONLUK NEDİR?

“Masonik Çalışma tamamen bir sevgi emeğidir. Masonik ücretleri altın ve gümüş olarak almak isteyen kişi hayal kırıklığına uğrayacaktır. Bir Masonun ücreti birbiriyle olan ilişkilerindedir; sempati sempati doğurur, nezaket nezaket doğurur, yardımseverlik yardımseverlik doğurur ve bunlar bir Masonun ücretidir.”



Brother Benjamin Franklin

Fellowship

On your long way of gaining light
You have to learn where it gets bright.
The further you go, the brighter it gets,
But only if the direction's correct.

In the case you learned that you went wrong,
You have to accept that even mistakes to your journey belong.
Do not surrender or resign,
Just ask a Brother for a helping sign.

Being a link of this worthy brotherhood,
Lets you know that you're in the right hood.
You can be sure that you will never be forsaken,
There's always a Brother who's helping hand is ready to be taken.

And in case another brother for assistance seeks,
It is up to you to help a Brother in need.
This lesson learned gives you the strength
To accept that searching for light will never end.

Bro Mark K.



TAMPA, FLORIDA.

Shrine Recorders Association International toplantısı.

“Hayattan zevk alan, Kardeşlerle bağlantı kurarak eğlenen, dünya çapında çocukların hayatlarında fark yaratan, 100 yılı aşkın süredir umut ve şifa sağlayan kardeşlerin bir parçası olmaktan gurur duyuyorum. Ebeveynler ve büyükanne ve büyükbalar olarak, bazen tıbbi bakım ihtiyaçlarını karşılayabildiğimiz, çoğu zaman da dünyadaki hayırsever kuruluşların yardımıyla kendi çocuklarımızla ilgili deneyime sahibiz. “Shriners Çocuk Hastaneleri” çocuklarda ortopedik yaralanmalar ve rahatsızlıklar, yanıklar, omurilik yaralanmaları ve dudak-damak yarığı gibi doğum kusurları için tedavi sağlamak tadır. Hizmet etmekten gurur duyuyoruz”

En Muhterem Paul Curran ve Sir Wayne Kelly, Shriners International'ın First Lady'si Debby ve İmparator Sir Bill Bailey'e 935 No.lu Bavaria Locası tarafından toplanan başış çekini takdim etti.

Çek, First Lady Debby'nin Programı - Transforming Lives'i desteklemek amacıyla verildi.

“HER BİR KARDEŞİMİZ LOCAYA NEŞE GETİRİYOR. BİRİ GİRDİĞİNDE, DİĞERİ ÇIKTIĞINDA.”

Bununla birlikte, Masonik seyahatin harika dünyasına değinmek istiyorum. Üstad Masonların seyahat etmesi ve diğer locaları tanıması iyi bir gelenek olsa da, bu gelenek genellikle biraz kaybolur. Üst.kendini rahat hissederek, tanıdık Locadan ayrılmak istemez ve diğer Localara yapılacak uzun yolculuklardan çekinir.

Ancak kardeşimiz Alexander von Humboldt'un sözlerini hatırladığımızda, seyahat etmek birdenbire farklı bir anlam kazanır.

“Dünyaya en kötü bakış, dünyayı görmemiş olanlar tarafından yapılır.” Seyahat etmek eğitir. Bizi deneyim açısından zenginleştirir, dünyayı farklı bir gözle görmemizi, uzaklardan keyif almamızı ama aynı zamanda evde denenmiş olanları da takdir etmemizi sağlar. Diğer locaların uygulamalarını



bilen kişi, kendi locasını geliştirebilir ya da kendi inşa ettiği locada bulduklarını takdir etmeyi öğrenebilir. Masonluk, yaşına rağmen, sürekli gelişen bir sanattır. Yeni izlenimleri özümsemeyenler ve köklerini unutanlar bir locayı canlı tutmakta zorlanacaklardır.

“Masonlukta yabancı yoktur, sadece henüz tanışmadığımız kardeşlerimiz vardır.”

Bir Üstadın refakati olmadan ilk kez ziyaret etmek, sadece farklı gelenekleri tanımak için büyük bir şans değil, aynı zamanda evden uzakta yeni

arkadaşlar edinmek için de harika bir yoldur.

Genç bir Kardeşin, Kardeşlik Zinciri ifadesinin sadece içi boş bir ifade olmadığını, aslında Kardeşlerde ve yeni kurulan dostluklarda kendini gösterdiğini fark ettiği andır.

Bir Locayı ilk kez ziyaret ediyor olsanız da, Kardeşlerle daha önce hiç konuşmamış olsanız da, ilk andan itibaren kendinizi evinize gelmiş gibi hissedersiniz.

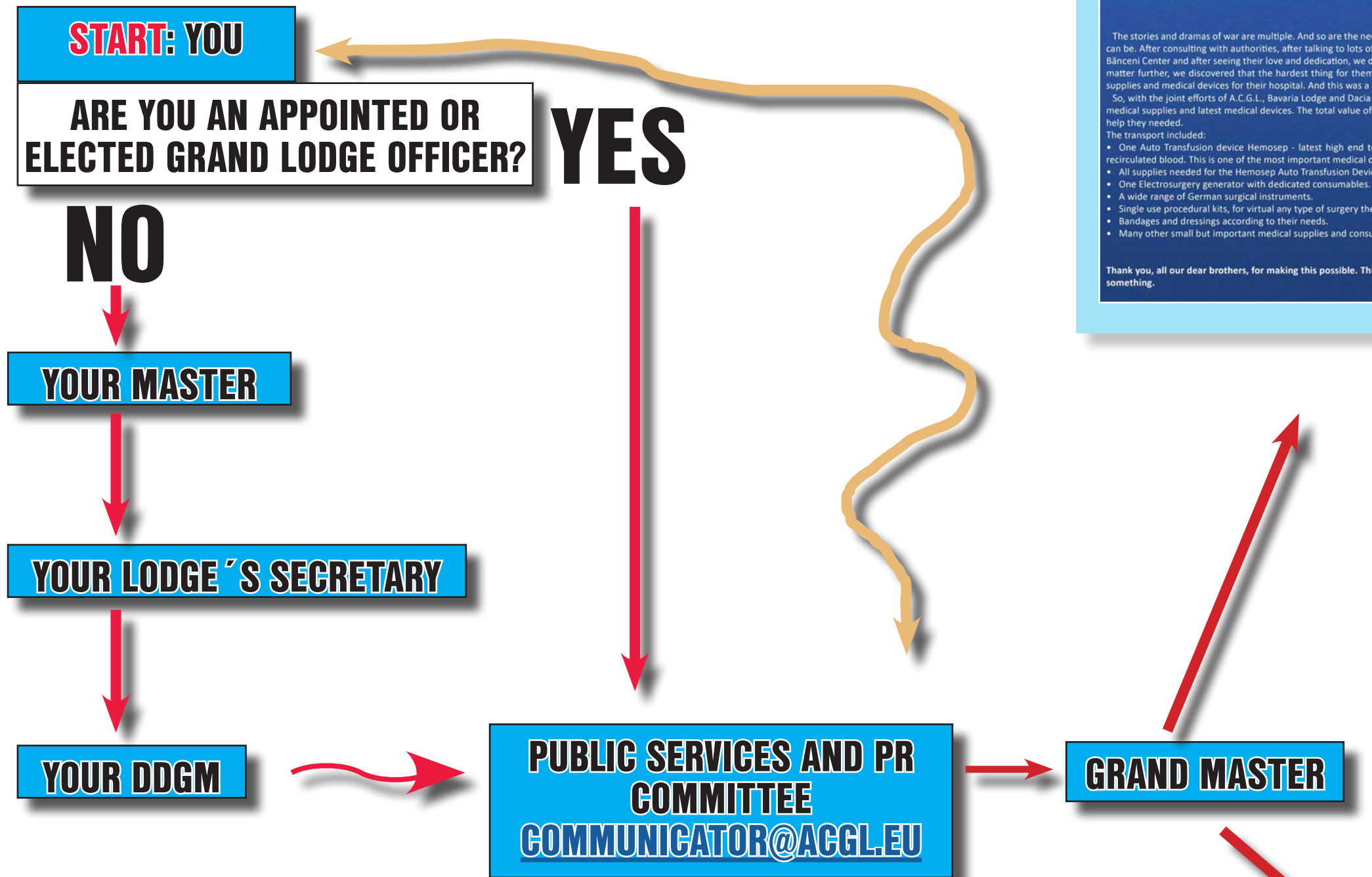
Bu duygu ve deneyim hiçbir ulusal sınır ve dil engeli tanımaz. Kardeş sevgisi her şeyden önce birleştirir. Tek tek ülkelerin nasıl birbirinden uzaklaştığına, uluslar arasına nifak tohumları ekildiğine baktığımızda, Masonluğun bir bağ olabileceğini düşünmek bir umut ışığıdır.

Locaların geleneksel geleneğine uygun olarak, seyahatlere verilen iki yıllık aradan sonra, Kardeşlerimi tekrar yola çıkmaya ve yakın ve uzak Locaları ziyaret etmeye çağırabilirim. Kardeşlik sevgisini diğer localarda da hissetmek ve kardeşliğimizin neredeyse sihirli bağını deneyimlemek için.

Fabian Kardeş

NEXT!

...or how to have your article/event featured here.



YOUR CHARITY/ACTIVITY HERE


ACGL : BAVARIA : DACIA




The stories and dramas of war are multiple. And so are the needs of the Ukrainian people. We have thought a lot about what our best help can be. After consulting with authorities, after talking to lots of NGOs and involved people, but mostly after we talked to these people and Bănceni Center and after seeing their love and dedication, we decided that this is the best place to help and dedicate our efforts. Taking the matter further, we discovered that the hardest thing for them to procure in these hard moments were not food or clothes, but medical supplies and medical devices for their hospital. And this was a matter of life and death.

So, with the joint efforts of A.C.G.L., Bavaria Lodge and Dacia Lodge, last week two cars left from Bucharest to Bănceni Center. Filled with medical supplies and latest medical devices. The total value of these medical supplies is more than 30,000 euros. It was by far the biggest help they needed.

The transport included:

- One Auto Transfusion device Hemosep - latest high end technology in blood transfusion where the patient is treated with his own recirculated blood. This is one of the most important medical devices in war zones, because blood is so scarce and much needed.
- All supplies needed for the Hemosep Auto Transfusion Device.
- One Electrosurgery generator with dedicated consumables. It is helping them to have better surgical outcomes.
- A wide range of German surgical instruments.
- Single use procedural kits, for virtual any type of surgery they perform.
- Bandages and dressings according to their needs.
- Many other small but important medical supplies and consumables.

Thank you, all our dear brothers, for making this possible. This is a clear example that good things happen when good people are doing something.



YOUR EVENT HERE



The Master and the Brn of the Muenster Lodge 831, ACGL
are delighted to invite you to:

MUNSTER FIELD LODGE



TIME: Saturday, 24 September, 2022, BBQ 15.00 hrs, Tyled Lodge 19:00 hrs
PLACE: Camping Ground, Mangmühle, 87672 Rosshaupten
ATTIRE: Casual / Outdoor / Battle Dress
 Entered Apprentice Degree
 for more info contact
 MW Jan Savarino jansavarino@posteo.de

SEE YOU SOON



SEMI-ANNUAL COMMUNICATION 19 NOVEMBER 2022

More about it soon

Loca hizmetleri ve Halkla İlişkiler Komitesi'nin tüm üyelerine teşekkürler ve hepimiz aramızda unvan kullanmamaya karar verdiğimiz için işte isimleri: Herbert "Eagle Eye" Hall, Fabian "the quote machine" Geyer, Daniel "Chaplin" Jap Lim, Thomas "the new guy" Parson, Jan "mon Colonel" Savarino, Harald "smiley" Thieme ve (az önce kendimi şövalye ilan ettim) Sir CelloALot.

Çevirmenlere teşekkürler:

Pek Muhterem Arda Çilingir, Pek Muhterem Fabien Roget, Muhterem Osman Kolat, Muhterem Sven Zimmermann, Muhterem Abdurrahim Kurtis, Bilgehan Tomruk Kardeş, Cem Keskin Kardeş, Tayfun Yiğit Kardeş

Teknik ekipteki arkadaşlara da sabırları için teşekkür ederim:

Pek Muhterem Patrick Rodrigues, Pek Muhterem Kardeş Mark Stanley ve Br. Cameron "pek de İtalyan olmayan" Davis.

Neredeyse tüm görseller için Pek Muhterem Patrick ve Lady Theresa'ya da özel teşekkürler, sizin çalışmalarınız ve özveriniz olmasaydı bu sayı bu kadar güzel olmazdı.